# **BBC LEARNING ENGLISH**

# Authentic Real English 地道英语 Donkey's years 很长时间



• 关于台词的备注:

这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

• 請注意: 中文文字内容只提供簡體版

# Feifei

大家好!欢迎收听 BBC 英语教学的《地道英语》节目,我是冯菲菲。

### Rob

And I'm...Rob.

#### Feifei

Err...sorry, Rob. What did you say?

### Rob

I said I'm...Rob.

### Feifei

Right, and why have you brought a donkey into the studio?

# Rob

To help with today's authentic English phrase, which is 'donkey's years'.

# **Feifei**

原来 Rob 拉了一头驴来是为了教我们一个英语表达"donkey's years"。

# Rob

The phrase comes from rhyming slang - 'donkey's years' rhymes with 'donkey's ears', yes?

# **Feifei**

Yes. "Donkey's years" 和 "donkey's ears" 听上去是押韵的。

### Rob

Now, donkey's ears are long and when we say we haven't done something for 'donkey's years' we mean we haven't done something for a long time.

# Feifei

原来是这样。"Donkey's ears 驴的耳朵"和"donkey's years 驴的年份"听起来很押韵;

那么大家都知道驴的耳朵比较长,所以在英语口语里,人们用"donkey's years"来形容"很长一段时间"。

# Rob

Let's hear the phrase in action.

# **Examples**

I'm so bored; I've been doing this job for donkey's years!

I haven't driven a car for donkey's years; I hope I can remember what to do.

We've got to go to Lily's party; I haven't seen her for donkey's years so it'll be great to catch up.

# Feifei

我们可以用"donkey's years"来特别强调"很久,很长一段时间没有做一件事情"。 So Rob, I could say 'we haven't been to the cinema for donkey's years?'

# Rob

Yes and you'd be correct. We haven't. Shall we go now?

### Feifei

OK. But does your donkey have to come, too?

#### Rob

Oh look, he's very excited!

### Feifei

Yuk! I can see...What's that on the floor?

# Rob

Oh, yes. Perhaps we'll leave him shall we, clear that up later. Perhaps he could present some more programmes while we're away.

# **Feifei**

Ha! That is donkey work. Bye!

### Rob

Bye-bye.